

PROGRAM

A XVI-a ediție a Conferinței internaționale

*Dinamica Limbajelor de Specialitate:
Tehnici și strategii inovatoare*

**Al XVI-lea Simpozion internațional al Societății
Internaționale pentru Didactica Limbii și Literaturii (SIDLL)**

**8-10 iulie 2026
Cluj-Napoca, România**

**Universitatea Babeș-Bolyai
Facultatea de Litere**



Parteneri:

Comitetul științific:

Elisabet Arnó Macià, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona, Spania
Bianca Bretan, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
María Luisa Carrió Pastor, Universitat Politècnica de València, Spania
Silvia-Maria Chireac, Universitat de València, Spania
Diana Cotrău, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Cristina Felea, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Valentina Georgieva, Rakovski National Defence College, Sofia, Bulgaria
Manuel Célio de Jesus da Conceição, Universidade do Algarve, Portugalia
Adriana Lazăr, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Andrei Lazăr, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Anamaria Lupan, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Adina-Maria Mezei, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Vlad-Georgian Mezei, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Roxana Mihele, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Sharon Millar, Syddansk Universitet, Odense, Danemarca
Ioana Mudure-Iacob, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Alina-Lucia Nemeș, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Xaquín Núñez Sabarís, Universidade do Minho, Portugalia
Elena Păcurar, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Maria Perifanou, Aristotle University of Thessaloniki, Grecia
Xosé Antón González Riaño, Universidad de Oviedo, Spania
Josep Ballester Roca, Universitat de València, Spania
José Vicente Salido López, Universidad de Castilla-La Mancha, Spania
Camelia Teglaș, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Eugen Radu Wohl, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România
Raluca Zglobiu-Sandu, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România

Comitetul de organizare:

Coordonatori:

Silvia-Maria Chireac
José Vicente Salido López
Alina-Lucia Nemeș
Noelia Ibarra Rius
Xaquín Núñez Sabarís
Camelia Teglaș
Eugen Radu Wohl

Membri:

Bianca Bretan, **Cătălin Dehelean**, **Anamaria Lupan**, **Adina-Maria Mezei**, **Vlad-Georgian Mezei**, **Roxana Mihele**, **Ioana Mudure-Iacob**, **Alina-Lucia Nemeș**, **Alexandru Oltean-Cîmpean**, **Călina Părău**, **Elena Păcurar**, **Paula Andreea Stîngă**, **Raluca Zglobiu-Sandu**

Web design:

Liana Stanca

Conținut:

Elena Păcurar
Paula Andreea Stîngă
Eugen Radu Wohl

Miercuri, 08 iulie 2026

10:00 – 10:30 CUVÂNT DE DESCHIDERE

Sala Shakespeare

Camelia TEGLAȘ

Directorul Departamentului de Limbi Străine Specializate,
Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai

Rareș MOLDOVAN

Decan, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai

María Luisa CARRIÓ PASTOR

Trezorier al Societății Internaționale pentru Didactica Limbii și Literaturii (SIDLL), Spania

10:30 – 12:00 PRELEGERE ÎN PLEN

Sala Shakespeare

Mihai IACOB

Universitatea din București, România

Refracciones castellanas de la figura y la obra de Mircea Cărtărescu

12:00 – 13:30 Pauză de prânz

Biblioteca de Limba Română

13:30 – 15:30 SESIUNILE 1, 2, 3, 4

SESIUNEA 1

Sala Shakespeare

Moderator: Elena PĂCURAR

1. Carmella SHAHAB - *Reclaiming Student Agency in AI-Mediated Academic Writing: A Structured Debate Project in an Online EFL Course*
2. Ioana MUDURE IACOB, Veronica-Diana MICLE - *Prompt Literacy as a Pathway to Learner Autonomy: Reclaiming Agency in AI-Mediated Higher Education*
3. Nicoleta MANLUP - *Reclaiming Linguistic Agency: A Corpus Comparison of Causative and Resultative Constructions in Natural vs. AI-Generated English and Romanian*
4. Eugen Radu WOHL, Elena PĂCURAR - *Waiving and Reclaiming Agency: Implications for Pedagogical Design*

SESIUNEA 2

Sala Popovici

Moderator: Paula Andreea STÎNGĂ

1. Silvia-Maria CHIREAC, Vicent GARCÍA PERIS - *Didáctica de la lectura en la era digital mediante podcasts y la reconstrucción del hábito lector en estudiantes universitarios*
2. Sara ALEMANY, Maurizio PATTOI, Marco MOSCHINI, Silvia-Maria CHIREAC - *Inteligencia Artificial y conciencia metalingüística: una propuesta transdigital para el aprendizaje de ELE en el contexto italo-español*
3. Asier ROMERO ANDONEGI, Ane GABIKAGOGASKOA PAGONABARRAGA, Mari Mar BOILLOS PEREIRA - *Agencia lingüística, conciencia de competencia y uso de IA en la escritura académica en euskera: el reto del TFG*
4. Bianca VITALARU, Elia SUÑÉ ARILLA - *Fraseología en el discurso del TJUE: extracción fraseológica basada en corpus y diseño de una herramienta de documentación para la documentación en Tel*
5. Paula Andreea STÎNGĂ - *¿Diversidad en el aula de EFE? Una experiencia de aprendizaje colaborativo en Instagram*

SESIUNEA 3

Sala Zaciu

Moderator: María Luisa CARRIÓ PASTOR

1. Anda IONESCU - *Assessing Language Performance through Students' Social Media Reels*
2. Oana PAPUC, Diana COTRĂU - *Connecting Local and Global Scenes Through Community Driven Intercultural Flows: A Case Study of Rominimal*
3. Laura SLAVCOVICI - *When Scrolling Replaces Reading: Rethinking Language Learning in the Era of Digital Discourse*
4. María Luisa CARRIÓ PASTOR - *Language Identity and Use: A Genre Analysis of English and Spanish Influencers on X*

SESIUNEA 4

Sala Ioana Em. Petrescu

Moderator: Monika LEFERMAN

1. Tímea TAKÁCS, James SUNNEY QUAICOE – *Digital Tools and Artificial Intelligence Mediated Language Teaching and Learning in Higher Education: Lesson Learnt in Estonia*
2. Anda CREȚIU - *The Serious Toy: Pondering AI's Role in Teaching English for Art*
3. Attila IMRE - *Teaching and Learning English Grammar in the Age of Artificial Intelligence*
4. Roseanne KHEIR FARRAJ, Aya ONALLAH, Nizar BITAR - *At the Threshold of AI: English Teachers' Evolving Role Perceptions in Higher Education*
5. Monika LEFERMAN - *From Margaret Atwood to Machine-Assisted Texts: Revisiting Authorship in Canadian Literature*

15:30 – 16:00 Pauză de cafea

16:00 - WORKSHOP ÎN PLEN

Sala Popovici

Teodora NAIBA

British Council, România

Navigating ESP: Practical Tools, Fresh Perspectives, and Shared Experience

16:00 - PRELEGERE ÎN PLEN

Sala Ioana Em. Petrescu

Albert BOADA ABAD, Julia HERRAIZ BALLESTEROS și David GRAU PEÑAS

Institutul Cervantes, București, România

La bimodalidad en el aula de ELE, el caso del Instituto Cervantes de Bucarest

Joi, 09 iulie 2026

09:00 – 11:00 SESIUNILE 5, 6, 7, 8

SESIUNEA 5

Sala Shakespeare

Moderator: Camelia TEGLAȘ

1. Eliza DEAC - *Applying Linguistics in Legal English Courses*
2. Roxana MIHELE - *A.I. In Legal English Courses – Between Innovative Teaching and Lazy Learning Techniques*
3. Tünde NAGY - *Artificial Intelligence and Teaching Vocabulary in EFL Classes: A Hybrid Methodology*
4. Horia CĂPUȘAN - *Mockery and Cynicism- A Parallel*
5. Camelia TEGLAȘ – *Reclaiming Critical Thinking in the Age of AI: Fostering CT in and Through ESP Classes*

SESIUNEA 6

Sala Popovici

Moderator: Alina-Lucia NEMEȘ

1. Alina-Lucia NEMEȘ, Victoria JUMBEL - *Herramientas digitales para la evaluación en clase de ELE*
2. Xaquín NÚÑEZ SABARÍS - *Espacio virtual y textualidad literaria. Prácticas inmersivas de educación literaria, patrimonial y multimodal*
3. Noelia IBARRA-RIUS, Josep BALLESTER-ROCA - *Textos multimodales, creatividad y educación literaria*
4. Giorgia PARI, Enrico BOCCIOLESI, Silvia-Maria CHIREAC - *Hacia una pedagogía de la literacidad crítica en la escuela primaria. Un estudio empírico comparativo en el contexto italiano y español*

SESIUNEA 7

Sala Zaciu

Moderator: Vlad-Georgian MEZEI

1. Ricardo CASAÑ PITARCH - *Perception of LLM-Based Conversational Agents for Language Learning in Engineering Students*
2. Emese BOKSAY-PAP - *Bloom's Taxonomy in an AI-frame: An Exploratory Study of BA students' Thesis Writing Processes*
3. Melania DUMA, Sonia PAVLENKO - *Semantic Normativity in the Age of AI*
4. Adina-Maria MEZEI, Vlad-Georgian MEZEI - *Efficiency or Engagement? Pedagogical Insights in a Technology-Mediated ESP Context*

SESIUNEA 8

Sala Ioana Em. Petrescu

Moderator: Mariana BOERU

1. Rafał BZDAK - *The Practical Application of Constructivist Methodologies at a Military University*
2. Mariana BOERU, Isabela-Anda DRAGOMIR - *Transforming Oral Communication in Military English for Specific Purposes Education through Chatbot-Mediated Personalized Speaking Practice*
3. Flavia HEMCINSHI – *Translation in the English Classroom – Helpful or Counterproductive Practice*
4. Ana-Maria SURUGIU - *AI-assisted Translation and Intelligence Discourse: Terminological and Teaching Challenges in the Military Higher Education*

11:00 – 11:30 Pauză de cafea

11:30 – 13:00 PRELEGERE ÎN PLEN

Sala Shakespeare

Kris PEETERS

Universitatea din Anvers, Belgia

GenAI and Multilingualism: Tech-solutionism and User Agency

13:00 – 14:30 Pauză de prânz

Biblioteca de Limba Română

14:30 MASĂ ROTUNDĂ

Sala Zaciu

AI, Communication for Specific Purposes, and Creative Pedagogies in Defence Contexts

Coordonatori: Eugen Radu Wohl și Mariana Boeru

Participanți: Rafał Bzdak, Eliza Deac, Roxana Mihele, Ana-Maria Surugiu

14:30 MASĂ ROTUNDĂ

Sala Popovici

Language Education: The Agenda of Multilingual Universities Today

Coordonator: Elena Păcurar

Participanți: Vilma Bijeikienė, Evagrina Dîrțu, Oana Papuc, Jill Surmont

14:30 MASĂ ROTUNDĂ

Sala Ioana Em. Petrescu

IA en la enseñanza de las lenguas extranjeras - retos y oportunidades

Coordonatori: Alina-Lucia Nemeș și Silvia-Maria Chireac

Participanți: María Luisa Carrió Pastor, Victoria Jumbei, Xaquín Núñez Sabarís, Giorgia Pari, Paula Andreea Stîngă

16:00 CUVÂNT DE ÎNCHEIERE: Camelia TEGLAȘ

Sala Popovici

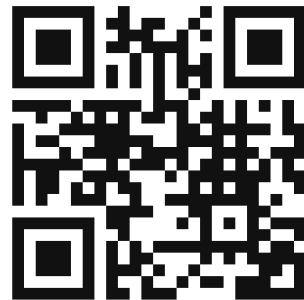
Concluzii, perspective de avansare a cercetării în domeniu, proiectarea de rețele de relaționare științifică și didactică, căi de deschidere în metodologia predării și evaluării limbajelor de specialitate academice.

18:00 TUR GHIDAT FREE



Vineri, 10 iulie 2026

Vizită la Salina Turda și brunch



Vă mulțumim pentru participare și vă invităm la următoarea ediție!

PARTICIPANȚI

<p>Sara ALEMANY Universidad de Valencia, Spain sara.alemanyc@gmail.com</p>	<p>Josep BALLESTER-ROCA Universitat de València, Spain josep.ballester@uv.es</p>
<p>Vilma BIJEIKIENĖ Vytautas Magnus University, Kaunas, Lithuania vilma.bijeikiene@vdu.lt</p>	<p>Nizar BITAR The Max Stern Yezreel Valley College, Israel nbitar@yvc.ac.il</p>
<p>Albert BOADA ABAD Instituto Cervantes, Bucharest, Romania acbuc@cervantes.es</p>	<p>Enrico BOCCIOLESI Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, Italy enrico.bocciolesi@uniurb.it</p>
<p>Mariana BOERU Mircea cel Bătrân Naval Academy, Constanța, Romania marianaboeru@gmail.com</p>	<p>Mari Mar BOILLOS PEREIRA Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, Spain mariadelmar.boillos@ehu.eus</p>
<p>Emese BOKSAY-PAP Pázmány Péter Catholic University, Budapest, Hungary boksay.pap.emese@btk.ppke.hu</p>	<p>Rafał BZDAK Military University of Technology (WAT) Warsaw, Poland rafal.bzdak@wat.edu.pl</p>
<p>Horia CĂPUȘAN Babeș-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania horia.capusan2021@gmail.com</p>	<p>María Luisa CARRIÓ PASTOR Universitat Politècnica de València, Spain lcarrio@upv.es</p>
<p>Ricardo CASAÑ PITARCH Universitat Politècnica de València, Spain ricapi@upv.es</p>	<p>Silvia-Maria CHIREAC Universidad de Valencia, Spain silvia.chireac@uv.es</p>
<p>Diana COTRĂU Babeș-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania diana.cotrau@gmail.com</p>	<p>Anda CREȚIU University of Art and Design, Cluj-Napoca, Romania anda.cretiu@uad.ro</p>
<p>Eliza DEAC Babeș-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania eliza.deac@ubbcluj.ro</p>	<p>Evagrina DÎRȚU Gheorghe Asachi Technical University of Iași, Romania evagrina.dirtu@academic.tuiasi.ro</p>
<p>Isabela-Anda DRAGOMIR Nicolae Bălcescu Land Forces Academy, Sibiu, Romania izadragomir@gmail.com</p>	<p>Melania DUMA Senior Technical Writer, Cluj-Napoca, Romania melania.duma.84@gmail.com</p>

<p>Ane GABIKAGOGEASKOA PAGONABARRAGA Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, Spain ane.gabikagogeaskoa@ehu.eus</p>	<p>Vicent GARCÍA PERIS Universidad de Valencia, Spain vicent.garcia-peris@uv.es</p>
<p>David GRAU PEÑAS Instituto Cervantes, Bucharest, Romania david.grau@cervantes.es</p>	<p>Flavia HEMCINSHI Independent Researcher, Cluj-Napoca, Romania flavia.maria.hemcinschi@gmail.com</p>
<p>Julia HERRAIZ BALLESTEROS Instituto Cervantes, Bucharest, Romania julia.herraiz@cervantes.es</p>	<p>Mihai IACOB University of Bucharest, Romania mihaiacobus@yahoo.com</p>
<p>Noelia IBARRA-RIUS Universitat de València, Spain noelia.ibarra@uv.es</p>	<p>Attila IMRE Sapientia Hungarian University of Transylvania, Romania attilaimre@ms.sapientia.ro</p>
<p>Anda IONESCU Gheorghe Dima National Music Academy, Cluj-Napoca, Romania and.ion@amgd.ro</p>	<p>Victoria JUMBEI Mihai Eminescu Theoretical High School, Cluj- Napoca, Romania victoriajumbei@gmail.com</p>
<p>Roseanne KHEIR FARRAJ The Max Stern Yezreel Valley College, Israel roseannek@yvc.ac.il</p>	<p>Monika LEFERMAN Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania monika.kosa@ubbcluj.ro</p>
<p>Nicoleta MANLUP Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania nicoleta.manlup@ubbcluj.ro</p>	<p>Adina-Maria MEZEI Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania adina.mezei@ubbcluj.ro</p>
<p>Vlad-Georgian MEZEI Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania vlad.mezei@ubbcluj.ro</p>	<p>Veronica-Diana MICLE Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania veronica.micle@econ.ubbcluj.ro</p>
<p>Roxana MIHELE Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania mihaela.mihele@ubbcluj.ro</p>	<p>Marco MOSCHINI Università Degli Studi di Perugia, Italy marco.moschini@unipg.it</p>
<p>Ioana MUDURE-IACOB Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania ioana.mudure@ubbcluj.ro</p>	<p>Tünde NAGY Sapientia Hungarian University of Transylvania, Romania nagytunde@uni.sapientia.ro</p>
<p>Teodora NAIBA British Council Romania teodoranaiba@gmail.com</p>	<p>Alina-Lucia NEMEŞ Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania alina.nemes@ubbcluj.ro</p>
<p>Xaquín NÚÑEZ SABARÍS Universidade do Minho, Portugal xnunez@elach.uminho.pt</p>	<p>Aya ONALLAH The Max Stern Yezreel Valley College, Israel ayao@yvc.ac.il</p>

<p>Oana PAPUC Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania oanacp112@gmail.com</p>	<p>Giorgia PARI Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, Italy g.pari5@campus.uniurb.it</p>
<p>Maurizio PATTOI Università Degli Studi di Perugia, Italy maurizio.pattoia@unipg.it</p>	<p>Sonia PAVLENKO Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania sonia.pavlenko@gmail.com</p>
<p>Elena PĂCURAR Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania elena.pacurar@ubbcluj.ro</p>	<p>Kris PEETERS University of Antwerp, Belgium kris.peeters@uantwerpen.be</p>
<p>Alexandra RÂLEA British Council, Romania Alexandra.Ralea@britishcouncil.ro</p>	<p>Asier ROMERO ANDONEGI Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, Spain a.romero@ehu.eus</p>
<p>Carmella SHAHAB The Max Stern Yezreel Valley College / Technion - Israel Institute of Technology crshahav@gmail.com</p>	<p>Laura SLAVCOVICI Independent Researcher, Cluj-Napoca, Romania laura_slavcovici@yahoo.com</p>
<p>Paula Andreea STÎNGĂ Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania paula.stinga@ubbcluj.ro</p>	<p>Elia SUÑÉ ARILLA Universidad de Alcalá, Spain elia.sune@uah.es</p>
<p>James SUNNEY QUAICOE Tallinn University, Estonia james_sunney.quaicoe@tlu.ee</p>	<p>Ana-Maria SURUGIU Mihai Viteazul National Intelligence Academy, Bucharest, Romania surugiu.ana@animv.eu</p>
<p>Jill SURMONT Vrije University, Brussels, Belgium jill.surmont@vub.be</p>	<p>Tímea TAKÁCS SEMMELWEIS University, Budapest, Hungary takacs.timea@semmelweis.hu</p>
<p>Camelia TEGLAŞ Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania camelia.tegas@ubbcluj.ro</p>	<p>Bianca VITALARU Universidad de Alcalá, Spain bianca.vitalaru@uah.es</p>
<p>Eugen Radu WOHL Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania eugen.wohl@ubbcluj.ro</p>	

